«Легенда о кедровом стланике»
Пэтыпанэнатвын ӄычвокдет

Жил в стойбище оленевод Амми.
Гэдюнэллин дямкык ӄодяв՚депылг՚ын Амми

Он кочевал со стадом оленей.
Ынно ӄонпыӈ гадялгыллэн гэйӄыӈэлвылг՚э.

Охотился на зверей
Тагыйниӈи.

И ловил рыбу.
Ынныӈыйти

Однажды ему пришлось жить в юрте одному. А чтобы согреться, нужно было тепло.
Ыннэӈчеӈ ынно дюнэти эмынно лыгэдячыко. Г՚ам тит омавык, ныг՚иннэв՚ дянот утту.

Пошёл Амми за дровами, чтобы растопить очаг. Да увидел, что старый кедрач далеко на сопках. Оттыӈтай Амми, тит удик милгын. Э, лыг՚унин, ыно пэтыкангыотто котвалаӈ ыдявак ӈэдылӄык.

Идти нужно было далеко на сопку. Решил срубить свежий стланик- кедрач.
Г՚ам тылагыйӈын итти ыдявайтыӈ тынопыльӄэтыӈ. Ынняӄ иви, чывик тойӄычвов՚.

Срубил стланик, принёс в юрту и стал разводить костёр, а костёр и не разжигается. Так и заночевал он в холодной юрте.Чывинин ӄычвоӄыч, деннин лыгэдяйтыӈ то ӈывой милгэтык, г՚ам милгын уйӈэ эӈлэткэ китыӈ. Ыньӈыг՚ан киви ынно чыӄъдячыко.

На завтра Амми решил пойти за старым кедрачём. Пришёл на место, а кедрач весь под снегом, время было снежное, много не раскопаешь. Митив՚ Амми дяканготтыӈтай. Детти ӈакыде, г՚ам ымоӈ ӄычвомкын г՚ыльчыку, мыдев՚ унмык гыг՚ылалин, актыка падёч эток.

Вдруг видит кедровка пролетает. Амми его просит: «Кедровка, помоги мне достать дрова из под снега!». Кедровка сказала: «Нет, не .Ты свежий стланик срубил, а мои птенцы питаются кедровыми орешками». Кытав՚ут лыг՚унин какач когалаӈ. Амминак ынно ков՚аӈлаӈнэн: «Какач, ӄинэв՚иннет эток утту г՚ыльчыкоӈӄо!» Какача аӈдянэн: «Ӄыдём мыв՚иннетги. Гынан чывин тойӄычвоӄыч, г՚ам гымнин пчиӄпилляӄу кав՚ъелаӈ в՚унэтэ».

Видит Амми куропатку: «Куропатка, помоги мне дрова откопать из под снега кедровый стланик!». Куропатка отвечает: «Нет, не помогу, потому что ты свежий стланик срубил, а моя семья зимой только под кедровым стлаником отогревается». Лыг՚унин Амиинак дев՚дев՚: «Дв՚дев՚, ӄинэв՚иннет гыммо эток г՚ыльчыкоӈӄо ӄычвоӄыч!». Дв՚девэ каӈдяӈнэн: « Ӄыдём мыв՚иннетги, мыдев՚ гынан тойӄычвоӄыч чывин, г՚ам гымнин дядычг՚ын лыӄлэӈкы ӄычвочыко комавыӈ».

Идёт дальше, а навстречу ему волк. Амми просит: «Помоги мне волк дрова из под снега откопать!» Волк отвечает: «Нет, не помогу, ты свежий стланик срубил, а мы лечим свои раны кедровым маслом». Амдел кулэӈ, дытг՚энин г՚эгылӈын.Амми ков՚аӈлаӈ ынкыӈ: « Ӄинэв՚иннет гыммо г՚эгыӈэгэ, утту г՚ыльчыкоӈӄо эток!» Г՚гыльӈын эвыӈ: «Ӄыдём мыв՚иннетги, гынан тойӄычвоӄыч чывин, г՚ам мочгынан мыткунмэлэв՚ӈынэв՚ ав՚ав՚ ӄычвов՚анава».

Расстроился Амми, да и решил пойти на сопку за старым кедрачём. С той поры из покон веков у местных жителей заповедано: Энӄэчг՚ылӄиви Амми, ынняӄ г՚эӄэви, тит этык кангыотто ӈэдык валг՚о. Ӈанконаӈӄо айӈоныӈӄо муйкэкылг՚у кэв՚лаӈ:

«Не поленись, но принеси старый стланик на дрова, а молодой не руби, чтобы сохранить кедровый стланик!» «Кытол элумӈэткэ, ӄэты канготтын милгудикин, г՚ам тойӄычвоӄыч кытол эчвикэ!»

«Не поленись, но принеси старый стланик на дрова, а молодой не руби, чтобы сохранить кедровый стланик!» «Кытол элумӈэткэ, ӄэты канготтын милгудикин, г՚ам тойӄычвоӄыч кытол эчвикэ!»

Спасибо, за внимание! Ӄайлём, энапаломтэллатык!
(Автор легенды и презентации: Колпачкова Вера Ивановна заповедник «Корякский») Гатвылэн то ганчоччымав՚лэн Колпачковынак Веранак Ивановнанак, вэтатылг՚ын нотамкумг՚ыиччетык «Корякский»